

DÉPENSES DU GOUVERNEMENT DU CANADA
RAPPROCHEMENT DES COMPTES PUBLICS
ET DES COMPTES NATIONAUX

	1973-1974 Chiffres réels	1974-1975 Prévi- sions ¹	1975-1976 Prévi- sions ¹
(Millions de dollars)			
Dépenses budgétaires.....	20,040	24,850	28,750
Moins			
Transferts budgétaires aux caisses et aux organismes ²	-1,825	-1,840	-1,920
Dépenses des Postes.....	-591	-690	-810
Déficit des entreprises commer- ciales de l'État ³	-125	-175	-140
Plus			
Dépenses budgétaires des caisses et des organismes ²	931	1,145	1,170
Dépenses des fonds de pension et de sécurité sociale du gouvernement ⁴	5,540	6,415	7,560
Provisions pour consommation de capital.....	316	360	410
Ajustements divers ⁵	-560	110	-120
Dépenses totales, d'après les Comp- tes nationaux.....	23,726	30,175	34,900

¹Les chiffres figurant à ces colonnes doivent être interprétés comme représentant le milieu de la fourchette des estimations.

²Dans les Comptes nationaux, les crédits budgétaires à divers caisses et organismes sont remplacés par les dépenses effectivement faites par ces caisses et organismes.

³Dans les Comptes publics, les déficits des entreprises commerciales de l'État représentent les dépenses budgétaires, alors que dans les Comptes nationaux ils sont déduits des profits réalisés par d'autres entreprises du même genre.

⁴Dans les Comptes publics, les recettes et dépenses des fonds de pension et de sécurité sociale du gouvernement représentent des opérations non budgétaires, alors que dans les Comptes nationaux elles entrent dans la détermination des recettes et dépenses de l'État.

⁵Comme dans le cas des recettes, ces ajustements divers résultent des différences conceptuelles existant entre les deux types de comptabilité, par exemple en ce qui concerne les provisions et les défalcatons, les achats d'immobilisations existantes, les articles de recettes budgétaires inscrits en déduction des dépenses budgétaires, les dépenses affectées aux provisions et aux caisses renouvelables, les articles imputés et la comptabilisation des dépenses pendant la période supplémentaire.

RECETTES DU GOUVERNEMENT DU CANADA
RAPPROCHEMENT DES COMPTES PUBLICS ET DES
COMPTES NATIONAUX

	1973-1974 Chiffres réels	1974-1975 Prévi- sions ¹	1975-1976 Prévi- sions ¹
(Millions de dollars)			
Recettes budgétaires.....	19,367	25,100	27,750
Moins			
Recettes et déficit des Postes.....	-591	-690	-810
Déficit des entreprises commer- ciales de l'État ²	-125	-175	-140
Excédent des recettes dues (+) par rapport aux recettes perçues (-)			
Impôt sur les sociétés.....	-11	—	-365
Taxe sur les exportations de pétrole	224	-55	-25
Plus			
Recettes des fonds de pension et de sécurité sociale du gouvernement ³	4,888	5,940	6,670
Provisions pour consommation de capital.....	316	360	410
Ajustement divers ⁴	-500	-30	-140
Recettes totales, d'après les Comptes nationaux.....	23,568	30,450	33,350

Le budget—L'hon. John N. Turner

¹Les chiffres figurant à ces colonnes doivent être interprétés comme représentant le milieu de la fourchette des estimations.

²Dans les Comptes publics, les déficits des entreprises commerciales de l'État représentent des dépenses budgétaires, alors que dans les Comptes nationaux ils sont déduits des profits réalisés par d'autres entreprises du même genre.

³Dans les Comptes publics, les recettes et dépenses des fonds de pension et de sécurité sociale du gouvernement représentent des opérations non budgétaires, alors que dans les Comptes nationaux elles entrent dans la détermination des recettes et dépenses de l'État.

⁴Ces ajustements divers résultent des différences conceptuelles existant entre les deux types de comptabilité, par exemple en ce qui concerne le produit de la vente d'immobilisations existants, les articles de recettes budgétaires inscrits en déduction des dépenses budgétaires, les articles imputés et la comptabilisation des recettes pendant la période supplémentaire.

BESOINS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT
DU CANADA

	1973-1974 Chiffres réels	1974-1975 Prévi- sions ¹	1975-1976 Prévi- sions ¹
(Millions de dollars)			
Opérations budgétaires			
Recettes.....	19,367	25,100	27,750
Dépenses.....	-20,040	-24,850	-28,750
Excédent (+) ou déficit (-).....	-673	250	-1,000
Opérations non budgétaires nettes			
A l'exclusion des transactions sur devises			
Prêts, avances et apports de capi- taux.....	-1,712	-2,350	-2,650
Autres.....	695	1,100	650
Total.....	-1,017	-1,250	-2,000
Besoins financiers totaux.....			
A l'exclusion des transactions sur devises.....	-1,690	-1,000	-3,000
Transactions sur devises.....	296	450 ²	—
Besoins financiers totaux.....	-1,394	-550	—

¹Les chiffres figurant à ces colonnes doivent être interprétés comme représentant le milieu de la fourchette des estimations.

²Ce montant reflète les transactions jusqu'à la fin d'octobre.

RECETTES BUDGÉTAIRES DU GOUVERNEMENT
DU CANADA

	1973-1974 Chiffres réels	1974-1975 Prévi- sions ¹	1975-1976 Prévi- sions ¹
(Millions de dollars)			
Impôt sur le revenu des particuliers..	7,926	10,100	11,350
Impôt sur les sociétés.....	3,411	4,850	5,600
Impôt des non-résidents.....	324	350	375
Droits de douane.....	1,385	1,750	2,150
Taxe de vente.....	2,693	2,750	2,850
Autres droits et taxes.....	1,394	2,850	2,675
Total des recettes fiscales.....	17,133	22,650	25,000
Total des recettes non fiscales.....	2,234	2,450	2,750
Total des recettes budgétaires	19,367	25,100	27,750

¹Les chiffres figurant à cette colonne doivent être interprétés comme représentant le milieu de la fourchette des estimations.